

Sacred Heart Knanaya Catholic Church

611 Maple St., Maywood, IL 60153

St. Mary's Knanaya Catholic Church

7800 W. Lyons St., Morton Grove, IL 60053

Parish website: www.knanayaregion.us/chicago

Bulletins: www.knanayaregion.us/chicago/bulletin.htm

CHICAGO KNANAYA CATHOLIC PARISH BULLETIN

Volume 7, Issue 40, June 24, 2012



Welcome to Bishop Dr. James Thoppil

His Excellency Dr. James Thoppil, Bishop of Kohima, Nagaland will offer Holy Mass at St. Mary's Knanaya Catholic Church on Sunday, June 24th at 10:00 A.M.

Bishop will share his missionary experience with parishioners, especially our Religious Education staff during their appreciation lunch after the Holy Mass.

Bishop Thoppil is from Charalel family in Neezhoor. He is the third missionary bishop from the Archeparchy of Kottayam.



First Communion group photo of Sacred Heart Church. Photo below: Seminar for teenagers and youth at St. Mary's.



STAFF

Pastor, St. Mary's: Fr. Abraham Mutholathu Jacob
5212W. Agatite Ave., Chicago, IL 60630.

(773) 412-6254 (cell) mutholath2000@yahoo.com

Pastor, Sacred Heart: Fr. Saji Pinarkayil

589 N. Willow Rd., Elmhurst, IL 60126.

224-659-6586 sajipinarkayil@gmail.com

www.knanayaregion.us/chicago

FOR HALL BOOKINGS

Sacred Heart: Baby Karikkal 630-901-5499

St. Mary's: Polson Kulangara 847-207-1274

FOR SACRISTANS

Sacred Heart: Binoy Kizhakkanadyil 312-513-2361

St. Mary's: Sr. Xavier S.V.M. 847-603-8881 (Convent)

For list of other volunteers / upcoming events, visit:

www.knanayaregion.us/chicago/staff.htm

www.knanayaregion.us/chicago/calendar.htm

HOLY MASS

SUNDAY 10:00 A.M. at both churches.

5:30 P.M. at St. Mary's Church.

MONDAY - THURSDAY 7:00 P.M. at both churches.

FRIDAY 6:00 P.M. at St. Mary's & 7:00 P.M. at Sacred Heart.

SATURDAY 10:00 A.M. at both churches.

RELIGIOUS EDUCATION

ON SUNDAYS 10:00 A.M. to 11:30 A.M. at both churches.

ADORATION

First Fridays after Mass at both churches.

Every Saturday from 11:00 A.M. to 5:00 P.M. at St. Mary's.

Night Vigil at St. Mary's on Second Fridays from 6:00 P.M. to 1:00 A.M. with Holy mass at 6:00 P.M. and 11:30 P.M.

3rd Fridays at St. Mary's for children & youth at 6:45 P.M.

4th Fridays at Sacred Heart for children & youth at 7:45 P.M.

NOVENAS

B.V. Mary after Saturday 10:00 A.M. Mass at both churches.

St. Jude on Thursdays at 7:00 P.M. at St. Mary's.

St. Michael 3rd Friday of the month after 7:00 P.M. Mass at Sacred Heart.

PRAYER GROUP

Sundays after 10:00 A.M. Mass at both churches.

ROSARY

Mon. - Thurs. 6:30 P.M. & Friday at 5:30 P.M. at St. Mary's.

ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY

Sundays after 10:00 A.M. Mass at both churches.

LEGION OF MARY

Every Saturdays after Mass at Sacred Heart.

Every Thursday after 7:00 P.M. Mass at St. Mary's.



June 2012						
S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

FRIDAY, JUNE 22, 2012

Holy Mass at St. Mary's church at 6:00 P.M. and at Sacred Heart at 7:00 P.M.

Adoration for children and youth at Sacred Heart Church after 7:00 P.M. Holy Mass.

Adult Theology Class at Sacred Heart Church at 7:45 P.M.
St. Theresa's Koodara Yogam at the house of Jain Makil, 630-544-0984.

SATURDAY, JUNE 23, 2012

Birth of John the Baptist.

Holy Mass and Novena at Sacred Heart and St. Mary's at 10:00 A.M.

St. Anthony's Koodara Yogam at Shajan Machanickal, 1201 Glenn Ln, Mt. Prospect. 847-981-1053.

SUNDAY, JUNE 24, 2012

Birth of John the Baptist

Holy Mass at 10:00 A.M. at St. Mary's by **Bishop James Thoppil**.

Holy Mass at Sacred Heart at 10:00 A.M.

Appreciation lunch for Religious Education Staff and Parent Volunteers at St. Mary's after 10:00 A.M. Mass.

Holy Mass at St. Mary's Church at 5:30 P.M.

Our Lady of Guadalupe Koodara Yogam at the house of Sunny Akkathara, 607 E. Cedar Ln., Mt. Prospect. 847-977-5341.

MONDAY, JUNE 25, 2012

Holy Mass at Sacred Heart & St. Mary's at 7:00 P.M.

TUESDAY, JUNE 26, 2012

Holy Mass at Sacred Heart & St. Mary's at 7:00 P.M.

WEDNESDAY, JUNE 27, 2012

Holy Mass at Sacred Heart & St. Mary's at 7:00 P.M.

THURSDAY, JUNE 28, 2012

Holy Mass at Sacred Heart & St. Mary's at 7:00 P.M.

Theology Class for adults at St. Mary's after Holy Mass.

FRIDAY, JUNE 29, 2012

Feast Day of St. Peter & Paul. Holy Day of Obligation.

Holy Mass at St. Mary's church at 6:00 P.M. and at Sacred Heart at 7:00 P.M.

Pilgrimage to Marian Centers in Europe from Sacred Heart and St. Mary's parishes start today.

SATURDAY, JUNE 30, 2012

Outing to Indiana Beach by Men Ministry of St. Mary's starts today at 7:00 A.M.

Holy Mass and Novena at Sacred Heart and St. Mary's at 10:00 A.M.

SUNDAY, JULY 1, 2012

11th anniversary of Episcopal Ordination of Bishop Mar Jacob Angadiath.

New volunteers take charge at both parishes today.

For list of volunteers please visit our parish website.

Holy Mass at 10:00 A.M. at both churches.

Feast Celebration of St. Thomas at St. Mary's Church sponsored by Parishioners from Punnathura.

Holy Mass at St. Mary's Church at 5:30 P.M.



സജീയച്ചന്റേ സന്ദേശം

ഇത്രത്തോളം ജയംതന്ന ദൈവത്തിനു സ്തോത്രം ...

എന്റെ പ്രിയ സഹോദരങ്ങളേ,

ജീവിതം നിരന്തരം ബലിയായും, വിരുന്നായും മാറണം. നിന്റെ ജീവിതം നിന്റേതല്ല, മറിച്ച് അതു ദൈവം നിനക്ക് ദാനമായി നല്കിയതാണ്. എന്നുപറഞ്ഞാൽ ഈ ജീവിതം ദൈവത്തിന്റേത് എന്നർത്ഥം. നിന്റെ കൈവെള്ളയിൽ വച്ചു നല്കപ്പെട്ട ഈ ജീവിതം ആസ്വദിക്കാൻ നിനക്ക് അവകാശമുണ്ട്. എങ്കിലും തന്നവന്റെ ഇഷ്ടവും, തരുമ്പോഴുള്ള ലക്ഷ്യവും നീ മറന്നുപോകരുത്.

നിന്റെ കൈയിൽ ഒരാൾ ഒരു ലക്ഷ്യത്തിനായി, നിന്നെ വിശ്വസിച്ചു ഒരുക്കാര്യം ഏല്പിച്ചാൽ, അത് നിറവേറ്റി കൊടുക്കാൻ നിനക്ക് ഉത്തരവാദിത്വമില്ലേ? മറിച്ച് തന്നവന്റെ ആഗ്രഹം മറന്ന് നിന്റെ ആഗ്രഹത്തിനൊത്ത് അവയെ നീ ദുരുപയോഗിച്ചാൽ നീ വിശ്വാസവഞ്ചന കാണിക്കുകയായും ചെയ്യുക. വിശ്വാസവഞ്ചനയെന്നത് ചങ്കിൽ കുത്തിയിറക്കുന്ന കുത്തിയേക്കാൾ ഭയാനകമല്ലേ? കൂടെ നടന്ന് ചൂടും തണുപ്പും, ജയവും അപജയവും ഒരുപോലെ അനുഭവിച്ച യുദാസ് എന്ന ശിഷ്യൻ "ഗുരോ സ്വസ്തി" എന്ന വാക്കുകളാൽ ഗുരുവിനെ ഒറ്റുകൊടുത്തപ്പോൾ, പാർശ്വത്തിൽ കുന്തംകൊണ്ടു കുത്തിയ തിന്നേക്കാൾ ഈശോയ്ക്കു വേദനിച്ചില്ലേ?

നിരന്തരവാദപരവും, തിന്മനിറഞ്ഞതും സുഹൃത്ത്ബന്ധത്തെ തച്ചടയ്ക്കുന്നതുമായ ബന്ധങ്ങളും പ്രസ്ഥാനങ്ങളും നിന്നിൽ നിന്നു നീ തുടച്ചുമാറ്റണം. താല്പാലികമായി ലഭിക്കുന്ന ആനന്ദത്തെക്കാൾ നീ ലക്ഷ്യം വയ്ക്കേണ്ടത് നിത്യമായ ആനന്ദം നിറഞ്ഞ ജീവിതമായിരിക്കണം. ജീവിതം സന്തോഷകരവും ദുഃഖപൂർണ്ണവുമാക്കി തീർക്കുന്നത് നീ തന്നെയാണ്. എന്നാൽ ഈ സത്യം നാം അംഗീകരിക്കുന്നില്ല എന്നേയുള്ളൂ. സന്തോഷം നിറഞ്ഞതാണെങ്കിൽ അതിനു കാരണം ഞാൻ തന്നെയെന്നും, ദുഃഖം നിറഞ്ഞതാണെങ്കിൽ അത് അപരൻ മൂലവും എന്ന് കുറ്റപ്പെടുത്തുകയാണ് പലപ്പോഴും നാം ചെയ്യുക. എന്നാൽ നമ്മിലെ പ്രവർത്തിയാണ് നമ്മു തിന്മ സൃഷ്ടിക്കുന്നത്. ഏദേൻ തോട്ടത്തിന്റെ സുഭിക്ഷിതയിൽ ജീവിച്ച ആദിമാതാപിതാക്കൾ. "തിന്നരുത്, പരിക്കരുത്, കൊടുക്കരുത്" എന്ന ദൈവത്തിന്റെ കല്പനയെ അവഗണിച്ചതിന്റെ പരിണിത ഫലമെന്നോണം ഏദേൻ തോട്ടത്തിൽനിന്നും പുറത്തുപോയി. ആടിനെ മേയിച്ചിരുന്നവനെ നാടിന്റെ രാജാവായി മാറ്റിയിട്ടും,

ദൈവേഷ്ടം മറന്ന് മനുഷ്യഇഷ്ടമനുസരിച്ച് പ്രവർത്തിച്ച്, ഊറിയായുടെ ഭാര്യ ബേത്ഷേബായെ പ്രാപിക്കുകയുണ്ടായും, രാജകൊട്ടാരത്തിൽ നിന്നും ദാവീദ് പുറത്തുപോയി. ഇതൊരു സൂചനയല്ലേ? ദൈവേഷ്ടം നിന്റെയിഷ്ടമാകുമ്പോൾ, സന്തോഷം താനേ വന്നുചേരും. നിന്നിഷ്ടം നിന്റെയിഷ്ടമാകുമ്പോൾ ദുഃഖം നിൻ കൂടെപിറപ്പാകും. എന്തിലും ഏതിലും ദൈവത്തെ നീ കൂട്ടുപിടിച്ചോ, വിജയം നിന്റെകൂടെ വന്നുചേരും.

നിന്നതല്ല നാം, ദൈവം നമ്മെ നിറുത്തുന്നതാണെന്നും, നേടിയതല്ല, ദൈവം എല്ലാം തന്നതാണെന്നും തിരിച്ചറിയുമ്പോൾ, ജീവിതം നന്ദിയുടേതായിത്തീരും. നീ ഓരോന്നായി വെട്ടിപിടിക്കുമ്പോഴും, കഞ്ഞേ മറക്കരുതേ, വെട്ടിപിടിക്കാൻ ശക്തി തരുന്ന ദൈവത്തെ നിന്റെ ചുറ്റും നീ ഒന്ന് കണ്ണോടിച്ചേ. ദാരിദ്ര്യത്തിന്റെ പടുകുഴിയിൽ കിടക്കുന്നവർ, മാറാരോഗത്താൽ വലയുന്നവർ, തീരാവ്യാധിയാൽ പിടയുന്നവർ, മനസ്സിന്റെ സമനില തെറ്റിയവർ, പൂർണ്ണവളർച്ചയെത്താത്തവർ, കൈകാലുകൾ ശോഷിച്ചവർ, ജീവിതത്തിൽ ഒറ്റപ്പെട്ടവർ, നിന്നെ ഈ കൂട്ടത്തിൽ ഒന്നും പെടുത്താതെ ദൈവം വളർത്തുമ്പോൾ, നിന്നെ സർവ്വമണ്ണസമ്പന്നനായി വളർത്തുമ്പോൾ അഹങ്കരിച്ച് നിന്റെ ദൈവത്തെ നീ തള്ളിക്കളയരുതേ! ദൈവം നമ്മിൽനിന്നും മറയുന്ന നിമിഷം, ഇടിവെട്ടും പേമാരിയും കൊടുങ്കാറ്റും ശൂന്യമായ ആകൃതിയും തിരശ്ശീല കീറലും, പ്രേതാലയം തുറക്കപ്പെടലും നടക്കും. അത് നമ്മിൽ ഭയവും വിറയലും ജനിപ്പിക്കും. അതല്ലേ ദുഃഖവെള്ളയിൽ സംഭവിച്ചത്? ദൈവപുത്രൻ അതിക്രമമായി മരണത്തെ പുല്ലിയപ്പോൾ, പ്രകൃതിയിൽ സംഭവിച്ചത് നമുക്ക് പാഠമാകണം. നിനക്ക് രോഗമുണ്ടോ? അസ്വസ്ഥതയുണ്ടോ? ഒറ്റപ്പെടലും നിരാശയും ഉണ്ടോ? തിരിച്ചറിയണം, നിന്റേതായ പ്രവർത്തി മൂലം ദൈവത്തെ നിന്നിൽ നിന്നും മാറ്റി നിറുത്തിയതുകൊണ്ടാണ്. നീ എത്ര ഉന്നതനാണെങ്കിലും തിരിച്ചറിയണം ദൈവം നിന്റെ കൂടെയില്ലെങ്കിൽ എല്ലാം നഷ്ടത്തിലെ കലാശിക്കൂ.

നീ ഇന്ന് ഏറ്റവും കൂടുതൽ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നതും താലോലിക്കുന്നതും, ദൈവത്തേക്കാളുപരി എന്താണോ അത് നിന്റെ നാശത്തിനു കാരണമാകും. പണത്തെ ക്രിസ്തുവിനെക്കാൾ സ്നേഹിച്ച യൂദാസ് പണക്കൊതിയും, ഒറ്റുകാരനുമായി തള്ളപ്പെട്ടു. ദൈവേഷ്ടത്തെക്കാൾ സ്വന്തം സുരക്ഷിതത്വത്തിനു സ്ഥാനം കല്പിച്ച പത്രോസ്സ്തീഹാ തള്ളിപറയുന്നവനായി. സഹോദര ഭാര്യ ഹേറോദിയ മൂലം ഹേറോദേസ്, കൊലയാളിയായി. ഇതൊരു തിരിച്ചറിവാകണം. അബ്രാഹത്തിന്റെ മടിയിൽ ലാസറിനെ കണ്ട ധനവാൻ, തനിക്കുവന്ന ഗതി, തന്റെ സഹോദരങ്ങൾക്ക് സംഭവിക്കാതിരിക്കാൻ ലാസറിനെ

(Continued on page 4)

നമുങ്ങുവെട്ടും

നിന്റെ നിക്ഷേപം
എവിടെയോ അവിടെയാവും
നിന്റെ ഹൃദയവും അന്ത്യവും.



KNANAYA REGION Family Retreat 2013 CHICAGO

JULY 18
to JULY 21
2013



Archbishop
Mar Mathew
Moolakkatt



Bishop
Mar Jacob
Angadiath



Fr. Joseph
Vayalil



Chevalier
Benny
Punmathara



Dr. John D



Experience the
power of God's Word
Gracious presence of Bishops
Spirit filled praise and worship
Soul searching music
Separate program for youth
and teenagers
in English

**SESSIONS
ARE LED BY
SHALOM
TEAM**

For more information, please contact:

Rev. Fr. Abraham Mutholath (773) 412-6254 | Rev. Fr. Saji Pinarkayil (224) 659-6586

Sabu Madathiparambil (847) 276-7354 | James Mannakulathil (312) 622-3326

George Pullorkunnel (630) 776-6001

Registration Form available at www.knanayaregion.us/retreat.htm



Fathers' Day Celebration held at Sacred Heart Church.

(Continued from page 3)

ഭൂമിയിലേയ്ക്ക് അയയ്ക്കണംമെന്ന് യാചിക്കുമ്പോൾ ദൈവം കൊടുത്ത മറുപടി ശ്രദ്ധിക്കുക. "അവർക്ക് മോശയും പ്രവാചകന്മാരും ഉണ്ടല്ലോ." (ലൂക്കാ 16:29) എന്നാണ്. എന്ന് പറഞ്ഞാൽ കാലഘട്ടവും അതിലെ അടയാളങ്ങളും നിനക്ക് പാഠമാവണം. മനുഷ്യൻ വചനത്തെ ധിക്കരിക്കുന്ന നിമിഷം, സാത്താൻ അവന്റെ കൂടെപിറപ്പും കൂട്ടുകാരനാവും. ഇത് കാണുന്ന ദൈവം നിന്റെ പോക്ക് ഓർത്ത് വേദനിക്കും. എങ്കിലും നിന്റെ മടങ്ങിവരവ് കാത്തിരിക്കും. അതെ, ദൈവത്തിനതന്നെ ഒന്നാം സ്ഥാനം. പിന്നീട് മതി ബാക്കിയെല്ലാം. ഇത്രത്തോളം നിന്നെ നടത്തിയ ദൈവത്തെ നീ വേദനിപ്പിക്കരുത്.

ഒത്തിരി സ്നേഹത്തോടെ,
ഫാ. സജി പിണറകയിൽ



St. Anthony's Feast at Sacred Heart Church.

ഉത്തരവാദിത്വപൂർണ്ണമായ മാതൃത്വവും പിതൃത്വവും

കുടുംബസംവിധാനത്തെക്കുറിച്ചുള്ള കത്തോലിക്കാ സഭയുടെ വീക്ഷണം

വൈവാഹിക സ്നേഹത്തിന്റെ ആത്യന്തിക ലക്ഷ്യം സന്താനങ്ങളാണ്. ദൈവത്തിന്റെ സൃഷ്ടികർമ്മത്തോടു സഹകരിക്കുന്ന ദമ്പതിമാർക്ക് ദൈവം നൽകുന്ന മഹോന്നത ദാനമാണ് കുഞ്ഞുങ്ങൾ. വൈവാഹിക സ്നേഹത്തിന്റെ ശരിയായ നിർവ്വഹണം അർത്ഥമാക്കുന്നത് സ്രഷ്ടാവിന്റെ സ്നേഹത്തോടു ധീരമായും ഉദാരമായും സഹകരിക്കുക എന്നതാണ്. വർദ്ധിച്ച പെരുപ്പവാനുള്ള ആഹ്വാനം ദമ്പതിമാരിൽ ചില ഉത്തരവാദിത്വങ്ങളും ഏല്പിക്കുന്നുണ്ട്. തങ്ങൾക്കു ലഭിക്കുന്ന കുഞ്ഞുങ്ങളെ ശാരീരികവും മാനസികവും ബൗദ്ധികവുമായി ആരോഗ്യമുള്ളവരായി വളർത്തുവാനുള്ള ഉത്തരവാദിത്വം മാതാപിതാക്കൾക്കുണ്ട്. തങ്ങൾ ആയിരിക്കുന്ന സമൂഹത്തോടു, മതപരമോ രാഷ്ട്രീയമോ സാമൂഹികമോ എന്തുമാകട്ടെ, അവർക്കു കടപ്പാടുണ്ട്. ഇപ്രകാരമുള്ള ഉത്തരവാദിത്വങ്ങളുടെ പക്ഷമായ നിർവ്വഹണം ഉത്തരവാദിത്വപൂർണ്ണമായ മാതൃത്വവും പിതൃത്വവും ആവശ്യപ്പെടുന്നു.

മാതാപിതാക്കൾ തങ്ങളുടെ ഉത്തരവാദിത്വം നിർവ്വഹിക്കേണ്ടതെങ്ങനെ?

1. ദമ്പതികളിലൂടെ തന്റെ കുടുംബത്തെ അനുദിനം വിസ്തൃതവും സമ്പന്നവുമാക്കുന്ന സ്രഷ്ടാവിന്റെയും രക്ഷകന്റെയും സ്നേഹത്തോടു ദൃഢമനസ്സോടുകൂടി സഹകരിക്കുക.
2. സ്രഷ്ടാവിന്റെ സ്നേഹത്തിൽ പങ്കുപറ്റുന്ന ദമ്പതിമാർ, ആ സ്നേഹത്തിന്റെ ജീവശാസ്ത്രപരമായ നിയമങ്ങൾക്ക് തങ്ങളെതന്നെ വിട്ടു കൊടുക്കുന്ന വെറും സഹകാരികളല്ല.; ആ സ്നേഹത്തിന്റെ വ്യാഖ്യാതാക്കളാണ്.
3. ദമ്പതിമാർ, തങ്ങളിൽ നിക്ഷിപ്തമായിരിക്കുന്ന ഉത്തരവാദിത്വം മാനുഷികവും ക്രിസ്തീയവുമായ ചുമതലാബോധത്തോടുകൂടി നിർവ്വഹിക്കേണ്ടതുണ്ട്.
4. ദൈവത്തോടും സഭയോടും വിധേയത്വപൂർണ്ണമായ ബഹുമാനത്തോടെ തങ്ങളുടെ ഉത്തരവാദിത്വം നിർവ്വഹിക്കണം.

ഉത്തരവാദിത്വപൂർണ്ണമായ മാതൃത്വവും പിതൃത്വവും ആവശ്യപ്പെടുന്ന തീരുമാനമെടുക്കുമ്പോൾ ദമ്പതിമാർ ചില കാര്യങ്ങൾ ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതുണ്ട്. (1) മാതാപിതാക്കളുടെ ക്ഷേമം, (2) ജനിച്ചതും ജനിക്കാനിരിക്കുന്നതുമായ കുഞ്ഞുങ്ങളുടെ ക്ഷേമം, (3) കാലത്തിന്റെയും പരിതോവാസ്ഥകളുടെയും, ഭൗമികവും ആദ്ധ്യാത്മികവുമായ സാഹചര്യങ്ങളുടെ ശ്രദ്ധാപൂർവ്വകമായ പരിഗണന, (4) കുടുംബത്തിന്റെയും സമൂഹത്തിന്റെയും രാഷ്ട്രീയത്തിന്റെയും തിരുസ്സഭയുടെയും താല്പര്യങ്ങൾ.

ഈ വസ്തുതകൾ കണക്കിലെടുത്ത് തങ്ങളുടെ കുടുംബം സംവിധാനം ചെയ്യാനുള്ള തീരുമാനമെടുക്കേണ്ടത് ദമ്പതികളാണ്. എന്നാൽ തങ്ങളുടെ ഇഷ്ടാനുസരണം യാതൊരു മാനദണ്ഡങ്ങളുമില്ലാതെ എടുക്കാവുന്നതല്ല ഈ തീരുമാനം. ദൈവത്തോടുള്ള വിധേയത്വത്തോടും തുറവിയോടുംകൂടി പ്രാർത്ഥനാപൂർവ്വം ആയിരിക്കണം തീരുമാനമെടുക്കേണ്ടത്. ദൈവികനിയമങ്ങൾക്കും സഭയുടെ പ്രബോധനാധികാരത്തിനും വിധേയമായി ശരിയായി രൂപപ്പെടുത്തിയ മന:സാക്ഷിക്കനുസരണം തീരുമാനമെടുക്കേണ്ടതുണ്ട്. ദൈവികനിയമങ്ങളെ ആധികാരികമായി വ്യാഖ്യാനിക്കാനുള്ള അവകാശം സഭയുടേതാണ്.

ജനനനിയന്ത്രണം അനുവദനീയമോ?

ജനനനിയന്ത്രണത്തെ സഭ ഒരിക്കലും എതിർക്കുന്നില്ല. മാത്രമല്ല സഭയുടെ പ്രബോധനങ്ങൾക്കനുസൃതമായ കുടുംബസംവിധാനത്തെ സഭ അനുകൂലിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. എന്നാൽ ജനനനിയന്ത്രണത്തിന് സ്വീകരിക്കുന്ന മാർഗ്ഗം കുടുംബത്തിന്റെ പവിത്രതയെ തകർക്കുന്നതാകരുതെന്ന് സഭയ്ക്കു നിർബന്ധമുണ്ട്. കുടുംബത്തിന്റെ പവിത്രതയെ തകർക്കുന്ന കൃത്രിമ ജനനനിയന്ത്രണോപാധികളെ സഭ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നില്ല.

കുടുംബസംവിധാനവും ജനനനിയന്ത്രണവും ഒന്നാണോ?

കുടുംബസംവിധാനത്തെ ജനനനിയന്ത്രണമായി തെറ്റിദ്ധരിക്കാറുണ്ട്. എന്നാൽ കുടുംബസംവിധാനത്തിന്റെ ഒരു ഭാഗം മാത്രമാണ് ജനനനിയന്ത്രണം. കുടുംബത്തിന്റെ സമഗ്രമായ വളർച്ചയും ഭദ്രതയും ലക്ഷ്യംവെച്ച് കുടുംബാംഗങ്ങൾ എല്ലാവരും ചേർന്ന് പ്രാവർത്തികമാക്കുന്ന കാര്യങ്ങൾ എന്തുതന്നെയായാലും അത് കുടുംബസംവിധാനമാണ്. ഇത് കുടുംബനിർമ്മാണപ്രവർത്തനമാണ്. ജനനനിയന്ത്രണം ഇതിനെ സഹായിക്കുന്ന ഒരു ഘടകം മാത്രമാണ്.

കുട്ടികൾക്കു ജന്മം നൽകിയതുകൊണ്ടുമാത്രം മാതാപിതാക്കളുടെ ഉത്തരവാദിത്വം പൂർണ്ണമാകുന്നില്ല. ആരോഗ്യകരമായി അവരുടെ അഭിരുചിക്കനുസൃതമായ വിദ്യാഭ്യാസം നൽകി, സ്വന്തപ്രയത്നത്താൽ ജീവിക്കാൻവേണ്ട പ്രാപ്തിയുള്ളവരാക്കി, ധാർമ്മികമൂല്യവും വിശ്വാസബോധവും നൽകി തങ്ങൾക്കും സമൂഹത്തിനും സഭയ്ക്കും ഉതകുന്ന നല്ല വ്യക്തികളായി അവരെ വളർത്തണം. ഇതിനു സഹായിക്കുന്ന അടിസ്ഥാന സൗകര്യങ്ങൾ കുടുംബത്തിനുണ്ടാകണം. ജനപ്പെരുപ്പം ഇതിനെ തകിടം മറിച്ചേക്കാമെന്നതിനാൽ, ജനനനിയന്ത്രണത്തിന് അവലംബിക്കുന്ന മാർഗ്ഗത്തെ മാത്രമാണ് സഭ എതിർക്കുകയോ അനുകൂലിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നത്.

എന്താണ് ജനനനിയന്ത്രണം?

സ്വാഭാവികമോ കൃത്രിമമോആയ മാർഗ്ഗങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ച് കുട്ടികളുടെ ജനനത്തെ തടയുന്നതാണ് ജനനനിയന്ത്രണം. രാഷ്ട്രങ്ങൾ ജനനനിയന്ത്രണത്തെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുമ്പോൾ ഊന്നൽ കൊടുക്കുന്നത് കൃത്രിമ മാർഗ്ഗങ്ങൾക്കാണ്. സഭയാകട്ടെ സ്വാഭാവികമാർഗ്ഗങ്ങൾക്കും.

കൃത്രിമ മാർഗ്ഗങ്ങൾ ഏതൊക്കെയാണ്?

കൃത്രിമ ജനനനിയന്ത്രണമാർഗ്ഗത്തെ മൂന്നു വിഭാഗങ്ങളായി തിരിക്കാം. (1) അബോർഷൻ; ഗർഭസ്ഥ ശിശുവിനെ ഏതെങ്കിലും മാർഗ്ഗത്തിൽ നശിപ്പിക്കുന്നത്. (2) പുരുഷനിലോ സ്ത്രീയിലോ നടത്തുന്ന വന്ധ്യംകരണ ശസ്ത്രക്രിയകൾ, (3) പുരുഷനോ സ്ത്രീയോ ഉപയോഗിക്കുന്ന കൃത്രിമ ഗർഭനിരോധന ഉപകരണങ്ങൾ, ഔഷധങ്ങൾ തുടങ്ങിയവ.

കൃത്രിമ ജനനനിയന്ത്രണമാർഗ്ഗങ്ങളുടെ ഫലങ്ങൾ ഏവ?

1. മനുഷ്യജീവനെ നശിപ്പിക്കുകയോ അവഗണിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നു.
2. വൈവാഹിക അവിശ്വസ്തതയ്ക്കും ധാർമ്മികതയ്ക്കും

(Continued on page 6)

(Continued from page 5)

കർച്ചയ്ക്കും കാരണമായേക്കാം. 3. വ്യക്തിയോട്, പ്രത്യേകിച്ച് സ്ത്രീയോട് ബഹുമാനം നഷ്ടപ്പെടുത്തുന്നു. സ്ത്രീയെ വെറും ഉപകരണമായി കണക്കാക്കുന്നതിനു കാരണമാകുന്നു. 4. സർക്കാരു കൾക്കും അതുപോലുള്ള ബാഹ്യശക്തികൾക്കും വ്യക്തിസ്വാതന്ത്ര്യത്തിൽ കൈകടത്തുന്നതിനുള്ള അവസരമൊരുക്കുന്നു. 5. സ്ത്രീപുരുഷന്മാരുടെ ശാരീരികവും മാനസികവുമായ ആരോഗ്യത്തിനു ഹാനികരമായേക്കാം.

സ്വാഭാവിക ജനനനിയന്ത്രണ മാർഗ്ഗങ്ങൾ ഏവ?

സ്ത്രീയുടെ ആർത്തവചക്രവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് ഉല്പാദനക്ഷമങ്ങളായ ദിനങ്ങളും അല്ലാത്തവയും തിരിച്ചറിഞ്ഞ് ഉല്പാദനക്ഷമങ്ങളല്ലാത്ത ദിനങ്ങളിൽ മാത്രം സംയോഗത്തിലേർപ്പെടുന്ന രീതിയാണ് സ്വാഭാവിക മാർഗ്ഗങ്ങൾ. റിഥം അഥവാ കലണ്ടർ രീതി, ഗ്ലോഷ്യപരിശോധനാരീതി എന്നിവയാണ് ഗർഭം തടയുന്നതിനോ ഗർഭധാരണകൾ തമ്മിലുള്ള അകലം വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതിനോ ഉള്ള സ്വാഭാവികമാർഗ്ഗങ്ങൾ. വിവാഹപ്രായം ഉയർത്തുക, ആത്മസംയമനം പാലിക്കുക തുടങ്ങിയവയും ജനസംഖ്യാവർദ്ധന തടയുന്നതിനുള്ള സ്വാഭാവിക മാർഗ്ഗങ്ങളാണ്.

കൃത്രിമ മാർഗ്ഗങ്ങളെ അപേക്ഷിച്ച് സ്വാഭാവിക മാർഗ്ഗങ്ങൾക്കുള്ള ഗുണങ്ങൾ?

1. മനുഷ്യജീവനോടുള്ള ആദരവിന് യാതൊരു കുറവും സംഭവിക്കുന്നില്ല. 2. സ്വാഭാവികമായ സ്ത്രീപുരുഷസംയോഗം സാധ്യമാകുന്നു. 3. എല്ലാക്കാലത്തും എല്ലാ സംസ്കാരങ്ങളിലും എല്ലാ മതങ്ങളിലും പെട്ടവർക്ക് തികച്ചും സ്വീകാര്യമാണ്. 4. സ്വാഭാവിക മാർഗ്ഗങ്ങൾ പഠിപ്പിക്കാനും പഠിക്കാനും താരതമ്യേന എളുപ്പമാണ്. 5. ദമ്പതിമാരുടെ ആരോഗ്യത്തെ ബാധിക്കുന്നില്ല. 6. ഏതെങ്കിലും ഉപകരണങ്ങളോ ഔഷധങ്ങളോ ആവശ്യമില്ലാത്തതുകൊണ്ട് പ്രത്യേകിച്ച് ചെലവുകളൊന്നും ഉണ്ടാകുന്നില്ല. അതുകൊണ്ട് വികസ്വരരാജ്യങ്ങൾക്കും പാവപ്പെട്ടവർക്കും സ്വീകാര്യമാണ്. 7. ഭാര്യഭർത്താക്കന്മാരുടെ സ്വാതന്ത്ര്യവും അവകാശവും അംഗീകരിക്കപ്പെടുകയും പാലിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു. ഉത്തരവാദിത്വങ്ങൾ ഒരുപോലെ പങ്കുവെക്കപ്പെടുന്നു. ഇതിനു വിപരീതമായി കൃത്രിമ മാർഗ്ഗങ്ങളിൽ പുരുഷനോ സ്ത്രീയോ ആരെങ്കിലും ഒരാൾ മാത്രമാണ് മുഴുവൻ ഉത്തരവാദിത്വവും ഏറ്റെടുക്കേണ്ടിവരുന്നത്. സ്വാഭാവിക മാർഗ്ഗം ഉപയോഗിക്കുമ്പോൾ സ്വാഭാവികമായും ഇരുവരുടെയും വ്യക്തിത്വവും സമത്വവും ആദരിക്കപ്പെടുന്നു. 8. സ്വാഭാവികമാർഗ്ഗങ്ങളിൽ ഭാര്യഭർത്താക്കന്മാരുടെ കൂട്ടായ സഹകരണം അനിവാര്യമാണ്. അതുകൊണ്ട്, പരസ്പര ആശയവിനിമയം, കൂട്ടായ തീരുമാനം, പരസ്പരബഹുമാനം, സ്വയം നിയന്ത്രണം എന്നിവ വളർത്തിയെടുക്കുന്നതിനും വ്യക്ത്യന്തരബന്ധങ്ങൾ കൂടുതൽ ഊഷ്മളവും ഫലപ്രദവുമാക്കിത്തീർക്കുന്നതിനും സാധിക്കുന്നു. 9. കൃത്രിമ മാർഗ്ഗങ്ങളാകുമ്പോൾ, താല്ക്കാലിക ഗർഭനിരോധന മാർഗ്ഗങ്ങളിൽനിന്ന് വന്ധ്യം കരണത്തിലേക്കും പിന്നീട് ഗർഭസ്ഥ ശിശുവിന്റെ ഹത്യയിലേക്കും വളരുന്നതിനു സാധ്യതയുണ്ട്. 10. കുട്ടി

(Continued on page 7)

Happy 22nd Wedding Anniversary June 24, 2012



Francis and Saly Kizhakkekuttu

With lots of love and prayers, Fify, Tony, & Liza

READINGS & READERS

ശ്ലീഹാക്കാലം (Fifth Sunday of Apostles)

JUNE 24	READINGS	SACRED HEART 10:00 A.M.	ST. MARY'S 10:00 A.M.
FIRST	Deut. 1:33-2:1	Sindhu Mukalel	Denny Thuruthuvelil
SECOND	1 Cor. 14:1-12	Christy Kothaladiyil	Liza Kizhakkekuttu
GOSPEL	Luke 12:22-34	Strive for his kingdom and everything will be given to you.	

READINGS & READERS

ശ്ലീഹാക്കാലം (Sixth Sunday of Apostles)

JULY 1	READINGS	SACRED HEART 10:00 A.M.	ST. MARY'S 10:00 A.M.
FIRST	Isiah 2:1-5	Manju Chakariyanthadathil	Roy Chelamalayil
SECOND	1 Cor. 10:14-22	Justin Ethithara	Jyothi Alappatt
GOSPEL	Luke 13:1-9	Unless you repent, you will perish.	

(Continued from page 6)

കളോടുള്ള ഒരു ഭാവാത്മകസമീപനം ഉണ്ടാകുന്നതിന് സ്വാഭാവികമാർഗ്ഗം പ്രയോജനകരമാണ്. 11. സ്ത്രീകളിലെ ഉല്പാദന ക്ഷമയുള്ള ദിനങ്ങളെക്കുറിച്ച് അറിവ് ലൈംഗികമായ ഉത്തരവാദിത്വം വളർത്തുന്നതിന് സഹായകമാകും. സഭാപ്രബോധനമനുസരിച്ചുള്ള ഉത്തരവാദിത്തപൂർണ്ണമായ മാതൃത്വവും പിതൃത്വവും ഓരോ ക്രൈസ്തവ വിശ്വാസിയുടേയും ഉത്തരവാദിത്വവും ദൗത്യവുമാണെന്നു ചുരുക്കം.

(ചങ്ങനാശ്ശേരി അതിരൂപതയുടെ സത്യദർശനമാല
വെബ്സൈറ്റിനോടു കൂടപ്പാട്)



Participants of Pre-marriage course with Knanaya Region Director Fr. Abraham Mutholath, & Tonny Pullappally.



Night Vigil for youth and adults held at St. Mary's Church.

OBITUARY

Sally Joseph Idiyalil (57),
(Karikkal family, Kaipuzha), be-
loved wife of Cyriac Joseph Idiyalil
and dear mother of Cicil and Cijo
on Saturday, June 16th at 8:30 A.M.
in Chicago.

Condolence to her family from \
Sacred Heart and
St. Mary's Knanaya Catholic
Parishes of Chicago.



OFFERINGS

June 17

ST. MARY'S, MORTON GROVE

Novena of St. Jude	167.00
Sunday Mass at 10:00 A.M.	1,162.00
Sunday 5:30 P.M. Mass	508.00
Wedding Donation	200.00
Betrothal Donation	200.00
Monthly Pledge	8,450.00
Our Lady Statue Offerings	50.00
Feast St. Anthony Statue	124.00
Feast St. Anthony Kazhunnu	220.00
Feast St. Anthony sponsors	250.00
TOTAL ST. MARY'S	11,331.00

SACRED HEART, MAYWOOD

Sunday 10:00 A.M. Mass	1,336.00
St. Anthony Feast Sponsorship	100.00
St. Anthony feast offerings	246.00
Sacred Heart Feast	145.00
Building Fund	250.00
Guadalupe Shrine Offering	184.00
Fundraising 2012	2,000.00
TOTAL SACRED HEART	4,261.00

AGAPE MOVEMENT

Sacred Heart Agape Store	125.00
St. Mary's Agape Store	76.00
Donation Box	32.00
TOTAL AGAPE	233.00



© J. S. Palish Co., Inc.

Dens Philip Vaz-
hayil son of Chacko
and Annama from
Vazhayil family (Veliyanad) now living in
Hagen, Germany with Lisa Philips Kun-
nacherril d/o of Philip and Thresiamma from
Kunnacherril family (Kaduthuruthy) from St.
Mary's Knanaya Catholic Parish, Chicago to
be held on August 11, 2012. (1/3).

Julie Wasowicz

Phone 708.532.7474
Fax 708.532.7677
Cell 708.846.3590
julie@hicksinsurance.com
www.hicksinsurance.com

19144 S. 88th Avenue Mokena, IL 60448



സോഫിയ പിത്രിഭജ്
ശ്യാവലൂടെ തീർത്ഥാടനം

SHALOM MEDIA USA
 പരിശുദ്ധ ദൈവമാതാവ് പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ട
 മെക്സിക്കോയിലെ ഗ്വാഡലൂപ്പയിലേക്ക്
 എല്ലാ മാസവും നാല് ദിവസം
 നീണ്ടുനിൽക്കുന്ന തീർത്ഥാടനം

കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾക്ക്
 Ph: 956-739-6448, E-mail: info@sophiabooks.us

Your Call is Always Welcome

Attorney Steve Crifase

Ph.: 312-855-0511
 Fax: 312-855-0537
 8 South Michigan, Suite 2000,
 Chicago, Illinois 60603

*Dupage County Office and
 Home Visits Available*

**SERVING THE MALAYALEE
 COMMUNITY
 SINCE 1982**

- Personal Injury
- Wrongful Death
- Medical Negligence
- Car Accidents
- Slip and Fall
- Work Injuries

വരു ആസ്വദിക്കൂ...
മലയാളികളുടെ സ്വന്തം സ്വാദിതം
പാകം ചെയ്യുന്ന ഒരേയൊരു സ്ഥാപനം

വിവാഹം, ആദ്യകുർബാന, മാരോനി,
 ആഘോഷങ്ങൾ എന്നിവിടങ്ങളിൽ...

Elite Catering & Carry Outs

5555 St. Charles Road, Unit G, Berkeley, IL 60163
 Office: (708) 544-2000, Main: (630) 203-3437 • Johnny Elenjical: (773) 383-9751
 Babu Valliparambil: (708) 717-0785 • Benny Parackal: (630) 306-3771

Hi5 POWER WASH
 SERVING CHICAGO AND SUBURBS

DEMPSTER & OZARK SHELL
 7736 W. DEMPSTER, MORTON GROVE, IL
 TEL: 847-966-7200, CELL 312 560 1600

Shell

10th ANNIVERSARY SPECIAL
Oil Change \$ 14.99
 Most Cars
 (with Premium Oil)

Bring this Coupon

Good News: We Open Sundays
 Sunday: 10am - 4pm
 Monday to Saturday: 8am - 7pm

We do: All Mechanical, Electrical & Body Works
We will beat any competitive price

**Family
 Focus's
 Confidential
 Helpline:**
1-888-417-8222
 Or
**Familyfocus10
 @gmail.com**

ROYAL TRAVEL SERVICE

3423 W. LAWRENCE AVE, ROOM #5, CHICAGO, IL 60625
 TEL: (773) 509-9600, CELL: (773) 456-4564

*KUWAIT AIRWAYS * AIR INDIA * MALAYSIAN
 * SWISS AIR * BRITISH AIRWAYS * LUFTHANSA
 AIR FRANCE * KLM * SINGAPORE AIR * ETIHAD ETC.,

YOUR KANAYATRA TRAVEL AGENCY

CONTACT: JOSE KORATTIYIL & JAY KALAYIL.

Your Rehab Specialists

Pro-Rehab Services, P.C.
 &
Choicecare Home Health, Inc.

Palos Heights and Tinley Park
 (708) 489-6PR5 or (708) 489-0123 www.pro-rehabservices.com
 www.choicecarehh.com

Best Compliments from the Mutholath Family

Niles Medical Imaging

Gigi Nellamattam
 Managing Partner

Tel: 847-824-2628
 Fax: 847-824-4157
 nationalmedicalimaging@comcast.net

8618 W. Golf Rd
 Niles, IL 60714

**Knanaya
 Region
 E-Newsletter
 & Blog**

www.knanayaregion/knanayamedia.htm

<http://knanayamedia.blogspot.com>

SALES & SERVICE

www.knjacustoms.net

Custom Installation

3240 W. 64th St.
 Chicago, IL 60629
 773-670-6304

AWARD WINNING INSTALLATION TEAM

CARS • TRUCKS • SUVs • BOATS • RVs • BIKES • DOMESTICS • IMPORTS • LUXURY • EXOTICS

"IF YOU CAN DREAM IT, WE CAN DO IT!"

Gasoline distribution
 throughout Midwest

**Your KANAYATRA
 Gasoline Jobber**

Gas Depot Oil Co.
 IL 60053
 847-581-0303 (Off)
 847-581-0309 (Fax)
www.gasdepot.com

CLARK
Shell
Gas DEPOT
MARATHON
CITGO

**FOR ALL YOUR
 PERSONAL AND
 BUSINESS TAX
 SERVICES**

TOMY NELLAMATTAM
 619 N. Milwaukee Ave., Suite 25
 Glenview, IL 60025
 847-486-4112 (Off)
 847-302-8556 (Cell)
 847-724-3247 (Fax)

Jaibu Mathew, E.A.
 ENROLLED TO PRACTICE BEFORE IRS

7215 W. Touhy, Suite 5,
 Chicago, IL 60631.
 Office: 773-792-2117, 312-718-6337 Cell
 Fax: 773-792-2118, jaibu6@aol.com

* Free Electronic Filing *
 * Refund in 24 Hours *

Binu George
 Phone (847) 635-7335
 Fax (847) 635-7339

OLD OR NEW, DOMESTIC OR IMPORT, WE ARE YOUR DEALERSHIP ALTERNATIVE!

Golf & Mt Prospect Marathon 10 W Golf RD, Des Plaines Illinois 60016

For All Your Tax Services
Free Electronic Filing & Fast Refund

Sabu Madathiparambil
 Cell: 847-276-7354
 Off: 847-655-7472

1600 W. Dempster St., Suite 205
 (Opp. to Lutheran General Hospital)
 Park Ridge, IL 60068
sabuaphilip@hotmail.com